

いぶすき



Jul. 2011

No. 67

主な記事

- P 2フラフェスティバル
- P 3山川みなと祭り
- P 4～P 5各種健(検)診日程
- P 6保険証の切り替え
- P 7東日本大震災被災地への支援
- P 8知林ヶ島砂州情報
- P 10～P 11ふるさと納税の状況
- P 12アナログテレビ放送終了
- P 13平成23年度地籍調査区域
- P 14LOVEいぶすき新製法
- P 16～P 19まちの話題
- P 20～P 25情報掲示板



広報いぶすき 平成23年7月号 No.67

編集発行

指宿市市長公室広報統計係

〒891-0497 鹿児島県指宿市十町2424番地
http://www.city.ibusuki.lg.jp
☎2111 (内線127) ✉info@city.ibusuki.lg.jp



日曜・祝日当番医 (在宅時間 8時～18時)

【外科:青色 内科:緑色 外科・内科:赤色】

〇かかりつけ医が不在のときは、当番医を利用してください。

項目 月日	医療機関名 (診療科)	電話番号
7月3日 (日)	【外科】国立病院機構指宿病院 【内科】濱田洋一郎医院	☎22231 ☎322614
7月10日 (日)	【外科】田畑クリニック(※) 【内科】指宿浩然会病院(※)	☎245131 ☎223295
7月17日 (日)	【外科】長野整形外科クリニック 【内科】こどもの森小児科クリニック	☎23291 ☎271010
7月18日 (月)	【外科・内科】指宿鮫島病院	☎223079
7月24日 (日)	【外科】木之下外科・胃腸科・肛門科クリニック 【内科】福元医院(※)	☎233940 ☎223053
7月31日 (日)	【外科】生駒外科医院 【内科】丸山クリニック(※)	☎223059 ☎350101
8月7日 (日)	【外科】国立病院機構指宿病院 【内科】今奈良医院(※)	☎22231 ☎223567

(※)印が付いている医療機関では、日曜・祝日の当番日に健康診査が受診できます。(事前に申し込んでください。)

24時間体制で緊急時の当番医を紹介します。 ☎226868

日曜・祝日薬局 (開局時間 9時～18時)

項目 月日	薬局名	電話番号
7月3日 (日)	指宿薬剤師会薬局	☎226343
7月10日 (日)	南九州薬局指宿店 わたせ薬局	☎234689 ☎224739
7月17日 (日)	ケーアイ調剤薬局	☎271152
7月18日 (月)	三愛調剤薬局	☎244715
7月24日 (日)	イブスキ薬局 ハート薬局	☎244516 ☎22377
7月31日 (日)	チェリー調剤薬局	☎243705
8月7日 (日)	指宿薬剤師会薬局	☎226343

今月の表紙

お父さんのプレゼントにフラワーアレンジメント
とうさん、ありがとう

いぶすき花き振興連絡会青年部(西田義哲部会長)が指宿産の切り花を知ってもらおうと、指宿幼稚園でフラワーアレンジメント作りを開催しました。園児たちは、父の日のプレゼント用にバラやスプレーギクなどを上手に飾り付け、お父さんへの感謝の気持ちを書き添えたかわいらしい作品を作りました。



人のうごき

	6月1日現在	前月比
総人口	44,122人	(-23)
男	19,984人	(-3)
女	24,138人	(-20)
世帯数	19,174戸	(-13)

水道工事当番店

※水道工事に関する当番店です。下水やトイレの詰まり等は、なじみの工事店にお願いしてください。

指宿地域		
7月1日～3日	(有)指宿徳永組	☎24091 (夜)☎232190
4日～10日	(株)出口組	☎202105 (夜・休)☎22165
11日～17日	(株)九水	☎255773 (夜・休)☎26603
18日～24日	中川水道(有)	☎252706
25日～31日	(株)岩野建設	☎233302 (夜・休)☎23538
8月1日～7日	中村設備	☎223013

山川地域		
7月	(株)常盤建設	☎350872
8月	(株)蔵菌組	☎352231

開聞地域		
7月	(有)東興建設工業	☎32236
8月	永吉建設(株)	☎323181

今月の税金は?

税の種類	期別
固定資産税・都市計画税	2期
国民健康保険税 介護保険料 後期高齢者医療保険料	1期
□座振替日	7月25日(月)
納付書での納期限	8月1日(月)

問い合わせ先
税務課収納管理係
☎22111 (内線234)





山川みなと

第78回

山川みなと祭り

がんばろう日本！

6月5日、航海の安全と大漁祈願、港の繁栄などの願いを込めた「山川みなと祭り」が、山川港水揚げ場で開催されました。昨年、口蹄疫の影響で中止となり、2年ぶりの開催となった今回の祭りは、22団体・約600人が参加したパレードをはじめ、郷土芸能や小学生らの合唱などの演奏会、活魚のかみ取りなどが行われ、雨の中訪れた多くの市民らでにぎわいました。



上手に踊れてる？



約600人が参加した踊り連



ずぶぬれになりながら魚を捕まえる



かわいい踊りに会場から大きな拍手



子どもみこしも祭りを盛り上げる



熱戦を繰り広げたかつお節削り競争



郷土芸能「琉球傘踊り」も披露



前夜祭を彩った約2,000発の花火（4回）



港周辺を案内するちびっ子ガイドがデビュー



2,000人に茶ぶしのサービス

華やかに、艶やかに 第8回いぶすきフラフェスティバル



アロハのまち・指宿を印象付ける「いぶすきフラフェスティバル」が、5月20日～22日に市民会館で開催されました。8回目の今年は、全国から延べ2,648人の愛好家らが参加し、南国ムードいっぱいの踊りを披露しました。



目ごろの成果を披露するフラ愛好家の市民



街角フラで元気に踊る丹波キッズ



会場を明るくする華やかな衣装



指宿商業高校の生徒たち



30人を超える市民グループのフラ



珍しい男性だけのフラグループ

各種健(検)診が始まります



市では、7月から11月まで、地区ごとに検診月を指定して「健康診査」、「肝炎ウイルス検診」、「乳がん検診」を実施します。



対象者へは、実施月ごとに市政事務嘱託員等を通じて受診券や受診票を配布します。実施月に受診券等が届かなかった人や不明な点がある人は、問い合わせ先まで連絡してください。

メタボに着目した健康診査

平成20年度から、心筋梗塞や脳卒中の予防のため、メタボリックシンドローム(内臓脂肪症候群/食べ過ぎや運動不足などで腹回りに脂肪がたまり、高血糖や脂質異常など、動脈硬化を起こす危険性が高い)も重なっている状態に着目した新しい形の健康診査(健診)を行っています。

この健診は、保険者(保険証の発行者)が実施しており、市が実施する健診の対象者は、国民健康保険証または後期高齢者医療保険証を持つ人と、生活保護の人です。

市の健診は、年齢などにより「特定健診」、「長寿健診」、「一般健診」に分類されていますが、検査内容は同じです。なお、社会保険などの加入者等の健診は、加入している保険者から案内があります。

問い合わせ先

- 指宿保健センター
☎22111 (内線281)
- 山川支所市民福祉課健康福祉係
☎341113
- 開聞支所市民福祉課健康福祉係
☎3111 (内線171)

肝炎ウイルス検診

対象者	○H24.3.31現在で40歳の人 ○平成14～22年度中に、B型・C型の両方の検査を受けていない41歳以上の人 ※国民健康保険・後期高齢者医療保険の加入者、生活保護を受けている人については、健康診査の受診券に記載してあります。 ※社会保険や共済等の加入者、またはその家族のうち、H24.3.31現在で40歳の人については、1月に受診券を発送します(検診月は1月です)。 ※社会保険や共済等の加入者、またはその家族のうち、受診を希望する41歳以上の人は、1月の検診月までに問い合わせ先に連絡してください。
自己負担額	1,000円 ※次に該当する人は、自己負担額が免除になります。 ○H24.3.31現在で70歳以上の人 ○H24.3.31現在で40・45・50・55・60・65歳の人 ○H24.3.31現在で65～69歳の後期高齢者医療保険証の交付を受けている人 ○市民税非課税世帯の人 ○生活保護を受けている人
実施医療機関	受診券・受診票に記載してある市内指定医療機関

乳がん検診

対象者	○H24.3.31現在で40歳以上の女性のうち、昨年受診していない人 ※乳がん検診は隔年受診のため、今年受診した人は来年受診することができません。 ※「乳がん検診無料クーポン券」が届いている人には、受診票は発送されません。 ※開聞地域の人で、今年度の集団検診で乳がん検診を受診した人には、受診票は発送されません。
自己負担額	40～49歳 2,000円 (視診、触診、マンモグラフィ検査2方向撮影) 50歳以上 1,500円 (視診、触診、マンモグラフィ検査1方向撮影) ※次に該当する人は、自己負担額が免除になります。 ○H24.3.31現在で70歳以上の人 ○H24.3.31現在で65～69歳の後期高齢者医療保険証の交付を受けている人 ○市民税非課税世帯の人 ○生活保護を受けている人
実施医療機関	生駒外科医院、指宿鮫島病院、田畑クリニック

女性は特に注意を!
～悪質なイタズラ電話～

例年、検診等が始まると保健センターや保健所を名乗り、電話で問診をするなど悪質なイタズラ電話の苦情が寄せられます。保健センターや保健所では、直接電話で問診をとるようなことはありません。そのような場合は、即答せずに一度電話を切り、問い合わせ先に連絡してください。

(特定・長寿・一般) 健康診査・肝炎ウイルス検診・乳がん検診の受診券等の発送月

	指宿地域	山川地域	開聞地域
7月	湯之里、大牟礼西、大牟礼中、大牟礼東、瀧口、瀧山、湊上、湊中、湊南、湊北、下門、石嶺	鰻区、小川区、岡兒ヶ水区、尾下区	苅口、玉井、中組、東開聞、西開聞
8月	北十町、南十町、弥次ヶ湯、田良、南迫田、柳田、高野原、池崎、堀切園	大山区、浜兒ヶ水区、利永区	松原田、脇、塩屋、入野
9月	道下、道下上、道下東、大園原、中川、大当、宮ヶ浜、宮之前、垂門、狩集、白山、水迫、永嶺、十石、外城市、田之畑、道上、中福良		
10月	迫南、迫中、迫北、摺ヶ浜南、摺ヶ浜中、摺ヶ浜北、中小路、小田、片野田、文六、向吉、下里、国立病院、大渡、飯屋、大迫、中浜、新永吉	福元区、成川区	物袋、上手、加治、田中、下吉、谷村
11月	魚見校区、今和泉校区、久保、二月田、宮、玉利、木之下、温湯	町区	荒田、西元、上野東、上野中、上野西、坂下、川尻東、松原、鎮守、川尻中、蛭子、川尻西、川尻上、川尻北
12月	全地区(指定月に受診できなかった人)		

(特定・長寿・一般) 健康診査

健診名	特定	長寿	一般
対象者	受診日に国民健康保険に加入している40～74歳の人	受診日において75歳以上の人と、65～74歳で後期高齢者医療保険証を交付されている人	平成24年3月31日現在で、40歳以上の生活保護を受けている人
主な検査項目	服薬歴や喫煙習慣、自覚症状や他覚症状の有無などの問診 身長、体重、腹囲、血圧、肝機能、血中脂質、血糖、尿などの検査		
自己負担額	1,300円 ※次に該当する人は、自己負担額が免除になります。 ○H24.3.31現在で65歳以上の人 ○市民税非課税世帯の人 ○生活保護を受けている人		
実施医療機関	受診券に記載してある市内指定医療機関		



東日本大震災被災地の復旧・復興を応援

「Save1 いぶ好き」キャンペーン

～被災地の人たちを地元消費活動で応援しよう～

※Save1は、利用料の一部や1%、1円・100円硬貨など、利用者の皆さんの志を意味しています。

3月11日に発生した東日本大震災は、地震と大津波により、東北地方を中心に広範囲に未曾有の被害をもたらしました。また、福島第一原子力発電所では、日本の原子力発電史上最悪の事故が発生し、依然危機的な状況が続いています。

今回の震災は、被害の甚大さやその地域が広域に及ぶことから、復旧・復興には膨大な費用と時間が必要です。そのため、復旧・復興を支える1つに、日本経済が活性化することが考えられます。

しかし、今回の大震災の影響と被災地への配慮から、全国各地で祭りやイベント、宴会等を自粛する動きがあり、これによる経済活動の停滞が懸念されています。

そこで、全国各地から多くの観光客が訪れる本市では、市民が被災地の復旧・復興を地域の経済活動の中で支援していく「Save1 いぶ好き」キャンペーンを関係団体とともに実施します。

皆様のご協力をお願いするとともに、被災地の1日も早い復興をお祈りします。



実施団体

指宿商工会議所、菜の花商工会、指宿市観光協会、指宿市

実施期間

7月1日(金)～12月31日(土)

実施内容

① 広報等による啓発活動

キャンペーン期間中、市や関係団体の広報紙やホームページ、ポスター等により、市民や観光客に「Save1 いぶ好き」の行動目標をお知らせし、協力をお願いします。

～行動目標～

- イベント、宴会、観光などの自粛ムードを払拭し、積極的な経済活動で支援につなげよう。
- イベントや宴会を通じた支援もあります。宴会などの利用額の一部を「Save1 BOX」に入れよう。
- 通常の消費活動で地元の元気を維持し、息の長い支援にしよう。

② 支援募金活動

キャンペーンに賛同していただける商工業者（飲食店・商店・ホテル等）の事業所に支援募金箱「Save1 BOX（写真参照）」を設置し、利用者に募金の協力をお願いします。

「Save1 BOX」に寄せられた支援金は、ほかの支援金と併せ、指宿産の農産物（オクラ・スイカ等）、水産加工物（鰹節等）、その他特産品（山川漬等）を支援物資として、被災地へ届けます。

問い合わせ先

商工水産課商工運輸係 ☎22111（内線312）

団体名	金額(円)
1 いぶすきマルシェ実行委員会	31,320
2 ミル・フォア・メルシ	27,770
3 市営唐船峡そうめん流し(募金箱)	14,132
4 南指宿中学校	40,166
5 こころ会	50,000
6 いぶすき九条の会	8,852
7 指宿浩然会病院職員一同	369,829
8 社団法人指宿市観光協会理事・顧問一同	150,000
9 植橋保育園職員一同	100,000
10 揖宿神社(募金箱)	28,258
11 篤姫観光ガイド	17,000

団体名	金額(円)
12 指宿商工会議所サービス部会	50,000
13 山川みなと祭り奉賛会	47,709
14 玉利公民館	18,702
15 有限会社古里(募金箱)	2,702
16 西指宿中学校生徒会	11,111
17 指宿ライオンズクラブ	96,438
18 市役所各庁舎(募金箱)	24,466

※県市長会では市民1人当たり100円を目安に、県内19市で1億5,000万円の義援金を送ることとし、指宿市からは400万円を送っています。

皆様の善意が、おこがみになります。東日本大震災被災者への義援金・支援金。各種団体から市および市社会福祉協議会に寄せられた義援金・支援金についてお知らせします（5月17日～6月10日受付分を掲載）。



▲新・国民健康保険被保険者証

▲新・後期高齢者医療被保険者証

国民健康保険証 後期高齢者医療保険証の切り替え

7月中旬に郵送します

保険証の切り替え方法

- 普通郵便で送付
 - 新しい保険証は、普通郵便で送付します。住民票と異なる住所への送付を希望する人や簡易書留（書留料自己負担）での送付を希望する人は、早めに連絡してください。
 - 郵送を希望しない場合
 - 国保窓口での切り替え期間 7月11日(月)～15日(金)
 - 持参するもの
 - 切り替える保険証 印鑑（認印）

※代理人が手続きする場合は、依頼人の保険証と代理人の身分を証明するもの（運転免許証やパスポートなど）を持参してください。

- 受け取り窓口
 - 【指宿地域】指宿庁舎健康増進課健康保険係
 - 【山川・開聞地域】居住地の支所（庁舎）市民福祉課健康福祉係

新しい保険証の有効期限 平成24年7月31日まで ※ただし、次に該当する人は

- 有効期限がそれぞれ異なります。有効期限満了が近づいた際に、あらためて切り替え手続きについて通知します。
- 65歳になる退職被保険者およびその被扶養者（65歳の誕生日の翌月から一般被保険者に移行するため）
- 70歳になる人（70歳の誕生日の翌月から高齢受給者証の対象者となるため）
- 75歳になる人（75歳の誕生日から後期高齢者医療制度へ移行するため）

古い保険証について

有効期限が切れた保険証は、各自で確実に処分するか国保窓口へ持参してください。

学生用保険証

修学のため他市町村へ転出する場合は、国保窓口への届出が必要です。

保険税・保険料が未納の場合

国保税または後期高齢者医療保険料が未納の場合は、居住地の市役所庁舎の税務課窓口で納税相談をしてください。相談後、国保窓口での切り替えになります。

短期保険証

保険税・保険料に未納期間があると、1カ月の短期保険証になります。

被保険者資格証明書

未納期間が1年を経過している場合は、被保険者資格証明書を交付します。この証明書を、国保の資格があることを証明するだけのもので、医療費はいったん全額自己負担となります。

限度額適用認定証の切り替え

現在使用している限度額適用認定証や限度額適用・標準負担額減額認定証の有効期限は、今月末日までです。引き続き必要な人は、更新手続きが必要です。認定は、手続きをした月の1日から有効です。国保窓口で8月1日以降に手続きをしてください。

※現在、後期高齢者医療制度の限度額適用認定証を持っている人には、新しい認定証を保険証と併せて送付しますので、更新の手続きは不要です。

臓器提供意思表示欄

保険証の裏面に「臓器提供意思表示欄」を設けています。

臓器提供に関する自分の意思を記入してください。なお、この欄への記入は自由です。

健康保険証が変わったら

指宿市の国保に加入していた人が、市外への引っ越しや他の健康保険への加入などで指宿市の国保の資格を喪失したときは、その日から指宿市の国保は使えなくなります。新しく加入した社会保険証などが交付されていなくても、指宿市の国保は使えません。通院や治療中などの場合は、すぐに医療機関に連絡してください。使えなくなった指宿市の健康保険証は、必ず市に返還してください。資格喪失後に国保を使用した場合は、後日、市が負担した医療費を返還していただきますので注意してください。

問い合わせ先

- 健康増進課健康保険係 ☎22111（内線285）
- 山川支所市民福祉課健康福祉係 ☎31111（内線131）
- 開聞支所市民福祉課健康福祉係 ☎31111（内線131）

もうすぐ夏休み

知林ヶ島で 自然と遊ぼう!

《知林ヶ島憲章》

- 1 自然の摂理を理解し 安全に砂州を渡る
- 2 ごみは捨てず すべて持ち帰る
- 3 動植物は採らない また持ち込まない
- 4 島内では禁煙・火気厳禁とする
- 5 遊歩道はずれて むやみに歩かない
- 6 渡島記念の落書きをしない



知林ヶ島は、錦江湾に浮かぶ美しい無人島。大潮や中潮時には砂の道(砂州)が出現し、島に歩いて渡ることができます。島内は遊歩道が整備され、展望台やチリンスベル(知林ヶ島の鐘)が設置されています。この夏、家族や友人たちと知林ヶ島へ出掛けてみませんか。知林ヶ島ガイドが販売する「渡島証明書」(100円)も好評です。

注意事項

無謀な渡島はしない

知林ヶ島周辺の海域は、潮の流れが速く複雑です。また、砂州の両側は急に深くなっています。砂州の出現がなかったり、不十分であったりする状態で渡るのは非常に危険です。絶対にやめましょう。

当日の天候を見極めて

砂州は、波の高さや風の強さなど、天候の変化に左右されます。そのため、陸続きになっていても当日の天候が悪い場合は、島に渡るのはやめましょう。

干潮時刻を過ぎたら慎重に

干潮時刻を過ぎると潮はどんどん満ち、砂州は急速になくなっていきます。干潮時を過ぎてから島に渡るのは控えましょう。

台風が過ぎた後は渡らない

台風は、大量の砂を洗い流してしまうことがあります。台風が過ぎた後は、砂州が出現しにくくなるので、島に渡るのはやめましょう。

その他

- 子どもが渡る場合には、必ず保護者同伴で渡りましょう。
- 知林ヶ島には水やトイレがありません。飲み物を持参し、トイレを済ませてから渡島しましょう。
- けがや虫よけ、日焼けなどに気を付けましょう。
- 万一、島に取り残された場合は、以下に連絡してください。有償で対応します。
- ・指宿漁業協同組合 ☎22236
- ・海上タクシー ☎090-5739-1552

問い合わせ先

観光課観光交流係 ☎2111(内線 325)
※砂州情報は、携帯電話やパソコンからも確認できます。
(市ホームページ) <http://www.city.ibusuki.lg.jp/chirin/main.htm>



夏休み期間中の砂州出現予想時刻

日付	干潮時刻	潮汐	出現予想時間	出現し続ける時間	日付	干潮時刻	潮汐	出現予想時間	出現し続ける時間
7月20日(水)	16:10	中潮	14:55~17:20	2:25	8月13日(土)	13:08	大潮	11:10~14:55	3:45
21日(木)	16:40	中潮	15:55~17:20	1:25	14日(日)	13:41	大潮	11:50~15:25	3:35
22日(金)~25日(月)			出現しません		15日(月)	14:11	大潮	12:30~15:50	3:20
26日(火)	9:52	若潮	8:40~11:00	2:20	16日(火)	14:41	大潮	13:10~16:05	2:55
27日(水)	10:50	中潮	9:05~12:25	3:20	17日(水)	15:08	中潮	13:55~16:15	2:20
28日(木)	11:38	中潮	9:30~13:30	4:00	18日(木)	15:35	中潮	14:50~16:20	1:30
29日(金)	12:22	大潮	10:05~14:25	4:20	19日(金)~23日(火)			出現しません	
30日(土)	13:03	大潮	10:40~15:15	4:35	24日(水)	9:14	長潮	8:35~9:45	1:10
31日(日)	13:44	大潮	11:25~15:55	4:30	25日(木)	10:23	若潮	9:00~11:35	2:35
8月1日(月)	14:23	大潮	12:10~16:30	4:20	26日(金)	11:15	中潮	9:25~12:50	3:25
2日(火)	15:03	中潮	13:00~17:00	4:00	27日(土)	12:00	中潮	10:00~13:50	3:50
3日(水)	15:41	中潮	13:55~17:20	3:25	28日(日)	12:42	大潮	10:35~14:35	4:00
4日(木)	16:21	中潮	15:05~17:30	2:25	29日(月)	13:22	大潮	11:20~15:15	3:55
5日(金)~7日(日)			出現しません		30日(火)	14:02	大潮	12:10~15:45	3:35
8日(月)	8:17	小潮	7:10~9:30	2:20	31日(水)	14:40	中潮	13:05~16:10	3:05
9日(火)	9:51	長潮	8:20~11:15	2:55					
10日(水)	10:59	若潮	9:10~12:35	3:25					
11日(木)	11:50	中潮	9:50~13:35	3:45					
12日(金)	12:32	中潮	10:30~14:20	3:50					

※島へ渡るには、片道20分程度かかります。
また、砂州は気象の影響を受けやすく、この時間帯どおりに出現しないこともあります。

募集

いぶすき菜の花レディ

「いぶすき菜の花女王」から「いぶすき菜の花レディ」に名称が新しくなります。



指宿は、美しい景観や豊富な農産物、世界でも珍しい砂むし温泉など、素晴らしい魅力にあふれています。

このような本市を、全国各地のイベントやキャンペーンなどでPRする「いぶすき菜の花レディ」を募集します。自薦・他薦は問いませんので、ぜひ応募してください。

支度金

コンテスト出場者には、支度金1万円を進呈します。

賞金

入選者(3人)に5万円、また、入選者の紹介者へも1万円を進呈します。

コンテスト等

8月下旬(28日を予定)に私服による審査会を行い、

10月の「指宿温泉祭」において発表します。

応募資格

市近郊に在住する18歳以上(高校生不可)の健康で明るい女性で、約1年間積極的に活動できる人。

※1日の出務ごとに手当が支給されます。

応募方法

申込書に、最近撮影した全身と上半身のサービス写真と1枚ずつ添えて、直接持参、郵便、FAXのいずれかで応募してください。FAXで応募する際は、締切日までに写真を提出してください。

申込書設置場所

- 市観光課
- 山川・開聞支所地域振興課
- 市観光協会
- JR指宿駅構内観光案内所
- 砂むし会館「砂楽」内観光案内所

応募締切日

8月22日(月)※予定

応募・問い合わせ先

〒891-0405
指宿市湊二丁目5-33
指宿市観光協会

☎3252
FAX 3884

観光シリーズ

光を觀せて、魅せられて②

「のったり・おりたり

マイプラン」のご利用を!



九州新幹線鹿児島ルートの特急「指宿のたまご」の運行開始に伴い、列車を利用して指宿を訪れる観光客を多く見掛けるようになりました。列車で本市を訪れる観光客が心配することの1つに、駅からの交通手段(2次交通)があります。そのような人にとって、タクシーやレンタカー、鉄道、バスは、重要な観光交通手段です。全国の観光地では、2次交通の確保や整備が、グルメ等とともに観光客誘致の重要なポイントになっています。

現在、市内観光地の周遊に便利なバスとして、鹿児島交通(株)が運行する「のったり・おりたりマイプラン」があります。このバスは、唐船峡や池田湖、長崎鼻などの観光地を約45分間隔で周回しています。一日乗車券(大人千円)を購入すると乗り降り自由で、さまざまに観光地を巡ること

ができる大変便利なバスです。しかし、このバスも利用者が少ないと、便数の縮小や廃線の可能性があります。そのため、市内外での周知や市民による利用促進も必要です。このバスは、観光地だけではなく、市役所各庁舎前やバス路線上の各停留所にも停車します。市内を周回するメリットを生かして、買い物などで出掛ける際にもぜひ利用してください。

問い合わせ先

観光課観光企画係
☎2111(内線321)

寄附金優遇税制について

市区町村および都道府県に寄附した場合、税制上の優遇措置を受けられます。優遇措置を受けるには、確定申告が必要となります。寄附の領収書等は大事に保管してください。

所得税の優遇措置

所得税減税額 = (寄附金^{※1} - 2,000円) × 所得税率^{※2}

- ※1 1月から12月までの1年間の寄附合計額。総所得金額等の40%が上限です。
- ※2 所得税の税率

課税される所得金額	税率(%)
195万円以下	5
195万円超～330万円以下	10
330万円超～695万円以下	20
695万円超～900万円以下	23
900万円超～1,800万円以下	33
1,800万円超	40

住民税の優遇措置

住民税減税額^{※3} = ① + ②^{※4}

- ① = (寄附額 - 5,000円) × 10%
- ② = (寄附額 - 5,000円) × (90% - 所得税率)
- ※3 総所得金額等の30%が上限です。
- ※4 住民税所得割額の10%が上限です。

優遇措置を受けるには確定申告が必要です

所得税の優遇

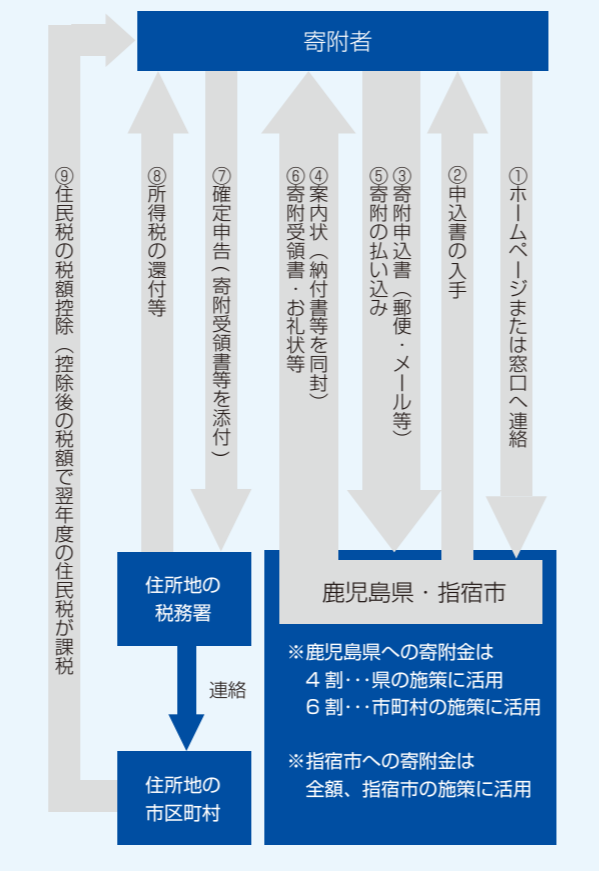
- ①源泉徴収の場合
確定申告をすることで、源泉徴収された所得税のうち、控除後の所得税額より多い分が後日、税務署から還付されます。
- ②申告納税の場合
寄附金控除額分だけが課税所得が少なくなりますので、その結果、その年に支払う所得税額が少なくなります。

住民税の優遇

確定申告することで、寄附した翌年度の住民税が少なくなります。市区町村からの還付はありません。
※毎年12月までに払い込まれた寄附が、翌年の確定申告等の対象となります。

寄附金の流れ

県では、「かごしま応援寄附金募集推進協議会」が寄附金の受付窓口になっています。寄附の際に指宿市を指定すると、寄附金の4割が県に、6割が指宿市にそれぞれ入ることになります。
また、寄附制度であることから、希望により直接、指宿市に寄附することも可能です。その場合、全額が市の施策に活用されることになります。



これまで指宿市にふるさと納税をしてくださった方々(敬称略)

1 山中 洋(北海道)	24 下高原 豊(神奈川県)	47 福永 政治(大阪府)
2 西中川 元(福島県)	25 向吉 弘(神奈川県)	48 黒岩 功(大阪府)
3 下川 幹男(千葉県)	26 澤口 範行(神奈川県)	49 帖佐 守(大阪府)
4 前田 美鶴(千葉県)	27 諏訪園 信行(神奈川県)	50 木下 守(大阪府)
5 松下 信隆(千葉県)	28 今村 善雄(滋賀県)	51 福永 和夫(大阪府)
6 大牟禮 康文(千葉県)	29 上玉利 陽一(三重県)	52 秀野 ひろ子(大阪府)
7 下吉 博孝(東京都)	30 山下 友治(岐阜県)	53 林 善一(大阪府)
8 岩尾 崇(東京都)	31 樋渡 保秋(石川県)	54 迫 徳行(大阪府)
9 中村 末廣(東京都)	32 佐藤 美子(愛知県)	55 下川 検事(兵庫県)
10 若山 伸一郎(東京都)	33 大保 幸雄(愛知県)	56 上野 至大(兵庫県)
11 小園 文典(東京都)	34 下川 光雄(愛知県)	57 葛西 和美(兵庫県)
12 川畑 智晃(東京都)	35 本田 慎一(愛知県)	58 西中川 保明(岡山県)
13 神山 太郎(東京都)	36 上温湯 隆(愛知県)	59 水田 修(岡山県)
14 中園 強(東京都)	37 高崎 忠勝(愛知県)	60 田淵 幸内(岡山県)
15 野田 恵子(東京都)	38 西村 時義(愛知県)	61 鮫島 紘(福岡県)
16 下吹越 一孝(東京都)	39 中村 俊一(愛知県)	62 小山 一民(福岡県)
17 岡崎 金造(東京都)	40 中村 祐一(愛知県)	63 内蘭 辰郎(福岡県)
18 今村 光雄(東京都)	41 野元 啓一(愛知県)	64 山口 雅弘(福岡県)
19 前田 幹郎(埼玉県)	42 徳田 廣隆(愛知県)	65 上野 キクエ(鹿児島県)
20 田中 武之(埼玉県)	43 四元 久美(愛知県)	66 上野 正佐代(鹿児島県)
21 長野 洋子(埼玉県)	44 下高原 誠(大阪府)	67 宮元 真弓(鹿児島県)
22 大小田 学(神奈川県)	45 迫田 博美(大阪府)	68 有限会社童里夢(鹿児島県)
23 小園 雅孝(神奈川県)	46 迫田 恵子(大阪府)	他匿名 10人

(平成23年5月31日現在)

ふるさと納税とは

「ふるさと納税制度」は、都市と地方の税収格差を是正する方策として地方税法の改正が行われ、寄附金控除が大幅に見直されたことにより創設された制度です。出身地や応援したい自治体に寄附すれば、所得税にあっては2,000円を超える金額、個人住民税にあっては5,000円を超える金額について、一定額を上限(所得や家族構成、寄附金額などに応じて変動)に居住地の市区町村の住民税と所得税が減税される優遇措置が受けられます。「ふるさと納税」は税金ではなく、あくまでも寄附金です。結果的に個人住民税等の一部をふるさとに納付した形になることから、「ふるさと納税」と呼ばれています。

平成22年度ふるさと納税の概要

寄附金総額：6,974,404円

寄附額別件数 (単位：人)

寄附額	県を通じた寄附	市に直接寄附	計
1万円未満	2	1	3
1万円～3万円未満	5	9	14
3万円～5万円未満	4	2	6
5万円～10万円未満	1	3	4
10万円～30万円未満	5	3	8
30万円～50万円未満	2	1	3
50万円～100万円未満	1	1	2
100万円以上	1	2	3
計	21	22	43

「ふるさと納税」への応援

よろしくお願ひします。

ふるさと納税制度は、ふるさとに対する「応援したい」、「貢献したい」という気持ちで、寄附という形にしてまちづくりに参加できる制度です。
「ふるさと指宿」をもっと元気にするためには、市民の皆さんの力が不可欠です。市外に住む家族や親戚、友人、知人にこの制度を活用して「ふるさと指宿」を応援していただけるようご協力をお願いします。

寄附金の寄附状況報告

本市に対する平成22年度のふるさと納税については、43人の方々から総額6,974,404円の寄附金をいただきました。この寄附金は、「指宿市ふるさと応援基金」に積み立てられ、寄附してくださった方々の気持ちに応えるべく、市が目指す「豊かな資源が織りなす食と健康のまち」を実現するために活用させていただきます。
ふるさとを支えてくださる温かい気持ちに感謝します。

平成22年度に活用したふるさと応援寄附金活用事業

活用額 3,700,000円

活用事業 教育の推進に関する事業
活用目的 市内の小・中・高等学校における必要な教育教材(図書含む)の購入費に充て、児童・生徒の学力・体力・心力向上を図りました。

平成23年度に実施するふるさと応援寄附金活用事業

今年度は、美しい自然・環境の保全に関する事業、健康・福祉の増進に関する事業、人材育成および文化・教育の推進に関する事業に「ふるさと応援基金」から支出することとしています。
活用額 3,863,000円

活用目的

- ウミガメふ化場建設材料費
- 血圧計購入費
- AED交換用パッド購入費
- 小惑星探査機「はやぶさ」帰還カプセル展示

問い合わせ先

市役所指宿庁舎 ☎22111
制度に関する事
財政課財産契約係(内線143)
税制に関する事
税務課市民税係(内線221)

平成23年度 地籍調査区域図



地籍調査区域が決定

コープかごしま〜十二町交差点の
JR鉄道線路より西の地域

平成23年度の地籍調査区域が、コープかごしま〜十二町交差点のJR鉄道線路より西の地域に決まりました。

市では毎年、地籍調査を実施しています。しかし、十町・十二町・湯の浜・大牟礼・東方・西方地区における主に住宅密集地域と、一部の山林地域において、まだ調査が終わっていない状況です。この調査が終わっていない区域の地図は、明治時代に作られたものであるため、必ずしも現状と一致するものではありません。

そこで、地籍調査では土地所有者や代理人の立ち会いのもと、土地一筆ごとにおける所有者や地番、地目、境界、面積を正確に調査・測量していきます。

調査結果は登記所に送付され、調査した現状どおりに登記簿と地図が書き換えられます。

これまで、土地所有者や代理人、地籍調査推進員の協力により、作業は順調に行われてきました。

今年度の地籍調査についても、円滑に作業が行われるよう、区域内における土地所有者の皆さんの協力をお願いいたします。

問い合わせ先
建設監理課地籍調査係
☎21111（内線343）

地デジの準備

お済みですか？

平成23年7月24日、テレビのアナログ放送が終了し、地上デジタル放送へ移行されます。地上デジタル放送を視聴するためには、新たに地上デジタル放送対応テレビに買い換えるか、現在利用中のアナログテレビにデジタルチューナーなどを取り付ける必要があります。

これらの対策をしても、電波の障害等により地上デジタル放送を受信できず、新たな対策が必要な場合もあります。急いで「地デジ」対策を済ませて、地上デジタル放送が視聴できるか確認してください。



待ったなし! アナログテレビ放送は7月24日に終了します!

困ったときは
総務省テレビ受信者支援センター
デジサポ 鹿児島
☎099-833-2020

指宿市役所(指宿庁舎)でも
臨時相談コーナーを開設中

- 場所 指宿市役所(指宿庁舎)1階ロビー
- 期間 8月26日(金)まで(土・日・祝日を除く)
- 時間 9:00~17:00

問い合わせ先(臨時) ☎21111(内線128)

地上デジタル放送受信のための支援

国は、経済的な理由で地上デジタル放送がまだ視聴できない世帯に対して、簡易な地上デジタル放送対応チューナーの無償給付などの支援を行っています。

- (1)NHK放送受信料全額免除世帯(次に該当する世帯)
 - 生活保護などの公的扶助を受けている世帯
 - 障害者がいる世帯で、かつ世帯全員が市民税の非課税世帯
 - 社会福祉事業施設に入所されている世帯
- (2)世帯全員が市民税の非課税となっている世帯((1)を除く)



問い合わせ先 市長公室広報統計係 ☎21111(内線127)

指宿庁舎内に設置中の臨時相談コーナー

報 謝 徳 恩

東日本大震災に想う
「私」と「公」の焦点

児童文学者、石井桃子さんの代表作に「ノンちゃん雲に乗る」があります。この中に、子どもが好きで好きでたまらない白いひげのおじいさんが出てきます。いつも雲に乗っているこのおじいさんが、潮に流されておぼれかけている親子を見つけ、雲ごと海面に急降下し、熊手で親子を流れの穏やかな所に引き寄せ助けの場面があります。

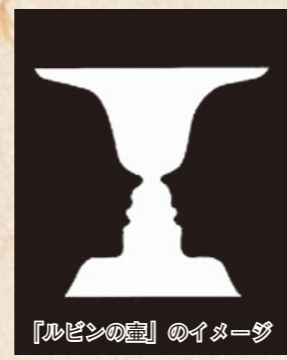
東日本大震災では、多くの幼い子どもたちの命も奪われました。白いひげのおじいさんに助けを求める子どもの姿が浮かび、胸が痛みます。

さて、デンマークの心理学者ルビンの有名な絵に「ルビンの壺」があります。白黒だけの簡単な絵は、白い部分をじつと見つめると優勝カップのように見え、黒い部分に注目すると向き合う2人の横顔に見えます。焦点をどこに合わせるかで、見えるものが異なる不思議な絵です。また、サンテグジュペリの「星の王

子さま」では、キツネが王子に「肝心なことは目に見えないんだよ」と教えてくれます。私たちは、見たくないものから目を背けようとする性向があり、自分に都合の悪い真実ほど見たくないものです。共同体意識がなくなりつつあります。さまざまな場面で「私（たち）」さえ良ければいい」という自己中心主義が目立つ昨今です。

「このゴミは収集できません！分別がされていません」張り紙をされたごみ袋が、もう2週間も収集場に置かれたままっています。「私」と「公」、焦点をどこに合わせたいのでしょうか。

指宿市長 豊留 悦男



いぶすき まるごと博物館 (62回)

形を変えてきた古道と 珍しい貝の展示会

南迫田遺跡 (その1)

南迫田遺跡は、南指宿中学校の山手側にあり、平成7年と9年にふるさと農道整備事業に関連して発掘調査が行われました。

調査地点の横には南北に延びる市道がありますが、発掘調査によって、その市道とほぼ平行に延びる古道が発見されました。

古道は、約800年前の鎌倉時代から約300年前の江戸時代中ごろにかけて、私たちの先祖が歩いた道です。少なくとも12回は作り変えられていました。

この古道は、山手側から流れてくる土砂で少しずつ埋もれていき、道幅が狭くなると海側に道を作り変えたり、広げたりしていました。

また、使われなくなった鎌倉時代や室町時代の道には、

「この夏 ひんやり涼しい貝の展示会 いぶすきシェルコン2011」開催中

時遊館COCOはしむれでは、指宿をはじめ鹿児島湾や志布志湾、奄美大島や沖永良部島で採集された貝の展示

展示されているオウムガイの貝殻

会を開催しています。世界の珍しい貝をはじめ、908種1,200点を超える貝標本を展示しています。

また、指宿市内における貝殻採集ができる場所や標本の作り方の紹介をはじめ、貝殻アート作品やかわいらしい貝細工も展示しています。

今回の見どころの1つとして、「ヤドカリの飼育展示」を行っています。アクリルで作った透明な貝殻を作製し、貝殻の中のヤドカリの生活を観察しようとするものです。透明な貝殻をヤドカリは気に入ってくれるでしょうか。

さらに会場には、市内の幼稚園・保育園の子どもたちが「竜宮城」をテーマに描いた絵画約300点も併せて展示しています。ぜひ、お越しください。

■期間 8月31日(水)まで
■入場料 無料



これからの季節は作るのに最適！

消臭・汚れ落としに

LOVEいぶすき

LOVEいぶすきは、身近な食品に含まれる微生物を利用した、環境浄化に効果のある液体です。さまざまな活用方法があり、悪臭除去や水質浄化など、地域の環境浄化にも役立ちます。培養に適したこれからの季節は、LOVEいぶすき作りにも最適です。家庭から環境浄化を始めてみませんか。

LOVEいぶすきを手軽に **MAIENZA (マイエンザ)**

※MAIENZA (マイエンザ) とは、微生物活性酵素機能という意味の Microorganism Active Impact Enzyme Action の造語です。

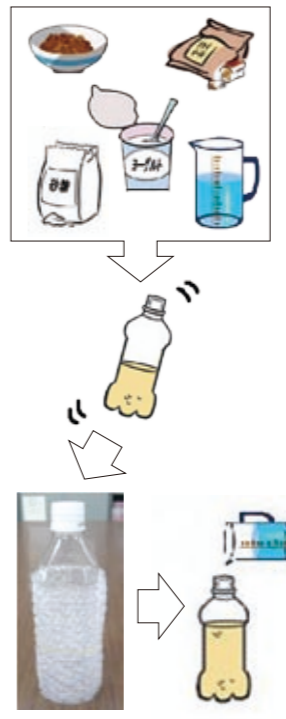
MAIENZAは、LOVEいぶすきと効果や材料は同じですが、分量が異なり、24時間で完成します (LOVEいぶすきは1週間の保温が必要)。

準備するもの (2ℓ用)

- ①納豆1粒 (ヌメリだけでも良い)
- ②ドライースト10g
- ③ヨーグルト (無糖) 100g
- ④砂糖 (三温糖など) 60g
- ⑤温水 (42℃程度) 1ℓ

作り方

- 1 ①～⑤を、じょうごなどを使って2ℓペットボトルに入れ、よく振って混ぜる。発酵すると泡が出て吹きこぼれるので、水量はペットボトルの半分に。
- 2 ペットボトルにプチプチシート (緩衝材) などで覆って保温する。
- 3 24時間後、酸っぱくなっていれば大丈夫。最後に、水を足して2ℓにすれば完成。



作るとき注意点

- 雑菌が混入しないようにする。
- 培養の際は、発酵したガスでペットボトルが爆発する危険性があるため、ペットボトルのキャップを緩めておく。
- 培養中は、ペットボトルを絶対に振らない。

問い合わせ先 環境政策課環境政策係 ☎22111 (内線242)

使い方・効果の例

- 水で10倍程度に薄めたものを噴霧器でかける
 - ・流し台にかけると、ヌメリや油汚れが落ちます。
 - ・トイレ使用後にかけると、尿石などの汚れを酵素が徐々に分解します。
 - ・流し台や生ごみ、トイレ、コンポストなどにかけると嫌なにおいがなくなります。
- コップ半分程度の原液を入れる
 - ・お風呂に入れると、酵素入りの弱酸性風呂になり、体のあかや浴槽の湯あかが落ちやすくなります。
 - ・洗濯槽に入れて洗うと洗浄力がアップし、洗剤の使用量を減らすことができます。また、作業着などのおいも取れます。
 - ・洗濯槽のすき間や裏側にこびり付いた洗剤の残りやカビ汚れなども酵素の力で落とします。
- 液を染み込ませた布でふく
 - ・眼鏡や鏡・窓ガラス等をふくと油膜が取れます。

講習会を開催しています

LOVEいぶすき (MAIENZA) の製造や使用方法等について、職員を派遣して講習会を開催しています。地区の集会などにご利用ください。

昨年のふれ愛フェスタ会場での様子



お 読み聞かせて児童と交流 話の世界に夢中

5月25日、指宿商業高校の2・3年生12人が隣接する今和泉小を訪れ、児童たちに本の読み聞かせをするボランティア交流がありました。「本に親しむきっかけになれば」と毎年交流し、12月までに計5回実施する予定です。生徒は2人1組で、図書委員らが選考した本を小学校の授業開始前の10分間、各クラスで読み聞かせました。児童たちはお姉さんたちの話に夢中になってじっと耳を傾けていました。



熱心に聴き入る子どもたち



収穫までみんなで世話をしている

お 出前授業で農業体験交流 いしい野菜ができるかな

大成小学校で5月25日、山川高校園芸工学・農業経済科の生徒が講師を務める「夏野菜の栽培」の出前授業が開催されました。高校生の指導のもと、5年生49人が校内の農園で、畝に張られたビニールシートの上に、キュウリやオクラ、ミニトマトなど7種類の苗を丁寧に植え付けました。岩下丈さん（永田）は、「農業は大変だけど面白い。植えた苗の出来上がりが楽しみです」と話してくれました。



「大きく育てね」と願いを込めて

お 指宿小でサツマイモの植え付け いしいイモになあれ

5月26日、指宿小の1年生51人が生活科の学習の一環として、学校敷地内約1aの畑にサツマイモのつるを植え付けました。この日、同校区内の公民館長7人が協力し、児童一人ひとりに指導しながら、約350本を植え付けました。弓指蒼空さん（宮ヶ浜）は、「雨にぬれたけど、みんなと一緒に楽しかった。大きく育ててほしい」と話しました。植え付けたサツマイモは、11月に収穫祭を行う予定です。

悲 特攻隊員らの冥福を祈る 劇の歴史は繰り返さず

5月27日、旧指宿海軍航空基地から出撃した特攻隊員らの慰霊追悼式が、基地跡にある「哀惜の碑」前広場で営まれました。遺族ら約110人が参列し、特攻や空襲で亡くなった192人の御霊に黙とうをささげました。指宿かもめ会前会長の野村一明さん（摺ヶ浜中）は、「時代や世代が変わっても戦争の体験を語り継ぎ、命の尊さと平和のともし火を永遠に点じていきます」と哀悼の言葉を述べました。



献花し、冥福を祈る参列者

市 鹿児島指宿会が総会 長とふるさとを語る

5月27日、鹿児島市で開催された鹿児島指宿会（田之上政和会長）の第27期総会に65人の会員が集い、市からも豊留市長や富永副市長らが参加しました。会では「市長と語る会」として、市長と会員らが、知林ヶ島やフラを利用した観光振興、文化財の活用、高齢者にもやさしいまちづくりなどの意見交換を行いました。懇親会では余興も披露され、和やかな雰囲気の中、ふるさとの話題で盛り上がりしました。



会員から多くの意見が出された「市長と語る会」



「指宿は元気です」と報告する豊留市長

関 関西かいもん会が総会 西でつながる指宿の輪

5月15日、大阪市で関西かいもん会（迫田博美会長）の第16回総会が開催され、約130人の会員が集いました。市からも豊留市長や松下議長らが出席し、新幹線全線開業効果で賑わう市の近況を報告。新幹線や観光特急を利用した帰省を呼び掛けました。総会後には、仙田地区出身の歌手安藤悦子さんの歌謡ショーや指宿の特産品が当たる抽選会などもあり、同郷の仲間との楽しい時間を過ごしました。

い ようこそ指宿へ ぶすきの日、始まる

JR九州鹿児島支社の企画「指宿VS霧島☆夏」の一環として、「いぶすきの日」のイベントが5月20日から指宿駅前で行われました。このイベントは、毎週金曜日に「指宿のたまて箱」で本市を訪れた観光客らをもてなすものです。JAいぶすき茶業センターと指宿商業高校生によるお茶いっぺコーナーや、たまて箱探しゲーム、商店街食べ歩きイベントなどが8月末まで行われます。



おいしいお茶をどうぞ



美しいサツキを眺める来場者

サ 指宿さつき同好会が展示会 ツキと川柳楽しんで

5月15日～22日、指宿さつき同好会（曾木英行会長）の第9回春季展示会が時遊館COCOはしむれで開催されました。会員が手塩にかけて育てた開聞や若恵比須などのサツキ約20点に、来場者は見入っていました。今回は初めての試みとして、指宿川柳会（櫻井茂範会長）の会員らがサツキを見て詠んだ句も展示。曾木会長は、「川柳の展示も非常に好評なので今後も続けていきたい」と話しました。



秋 被災地に支援物資を送ろう にはおいしいイモをお届け

6月11日、開聞入野地区の畑に、地震や津波により甚大な被害を被った東北地方を支援するため、指宿農林技術協会員ら60人が「支援用サツマイモ」の植え付けを行いました。10月下旬には収穫が見込まれ、同協会では焼き釜を準備し、現地で石焼き芋やお米を配る予定です。植え付けの手伝いに来た湯口樹さん（谷村）は、「東北地方の人たちに、焼き芋を食べて頑張ってもらいたい」と話してくれました。



竹串を使い、器用に植え付け



足でのうどんこねに大喜び

親 おいしい野菜がたっぷり 子で食育体験

6月11日、体験による食育活動を行うアグリスタイル（湯ノ口貴之代表）が、オクラやうどんや有機野菜ピザ、野菜バウムクーヘン作り体験を開きました。鹿児島市内の情報誌などが募集したこの企画には、福岡などから18人の親子が参加。足でうどんをこねたり、生地を伸ばしたり、普段家庭ではできない体験に、新西方保育園児の鶴田結人ちゃん（渡瀬）は、「面白かった」とうれしそうでした。

作 農業用LOVEいぶすきを販売 物の品質・収量向上に

市地域女性団体連絡協議会（伊佐幸子会長）と市では、園芸作物の品質や収量向上、たい肥発酵促進、畜産の悪臭防止などに効果がある「農業用LOVEいぶすき（14ページに関連記事）」を販売しています。今年度2回目となる販売が山川農業センターで行われ、準備した約1,800ℓを完売しました。伊佐会長は、「さまざまなものに効果的なLOVEいぶすきを、今後も普及させていきたい」と話しました。



安価な農業用は関係者に大好評



ヒラメを放流する子どもたち

元 錦江湾にヒラメ・マダイを放流 気に育つといいね

つくり・育て・管理する漁業推進の一環として、指宿・山川町・かいぬいの3漁協が、ヒラメやマダイの稚魚を周辺の園児や小学生たちと放流しました。5月31日には、岡児ヶ水海岸で、徳光小と利永小の児童たちが、体長8cm程度に生育したヒラメ約1,000匹を一斉に放流。徳光小3年の和佐野晴香さん（徳光）は、「ヒラメは柔らかくて可愛かった。元気に大きくなってほしい」と話してくれました。



梅山ファイキクさん



野間口英子さん



京田ノエさん

い 100歳長寿を祝う つまでも長生きを

梅山ファイキクさん（石嶺）が6月1日、京田ノエさん（玉井）が6月20日、野間口英子さん（森松西）が6月22日に満100歳を迎えました。それぞれに長寿の秘けつを尋ねると、「何事にもよくよしないこと（梅山さんの家族）」、「自分の事は自分でやってきたこと（京田さんの家族）」、「出された食事は残さず食べ、趣味を生きがいに楽しんできたこと（野間口さんの家族）」と話してくれました。

物 ライオンズクラブが鉛筆を贈呈 を大切に育てる子に育って

指宿ライオンズクラブ（坂元貞代会長）が、市内の小学1年生360人に名前入り鉛筆1ダースずつを贈呈しました。平成11年から毎年贈呈されています。贈呈に豊留市長らを訪れた中馬政人幹事は、「たくさん勉強して、明るい未来のために役立ててもらいたい」、また、肥後光春事務局長は、「名前入りの鉛筆で物を大切にする心を育て、このような『奉仕』というものを親子で知ってほしい」と話しました。



中馬幹事（中央左）から代表で受け取る丹波小学校長



指宿生に歓迎される永化女子高生

日 ヨンファ 永化女子高生がホームステイ 本文化を楽しく学ぶ

指宿商業高校と姉妹校である韓国・永化女子情報高校の生徒4人が、6月1日から12日間、生徒宅でホームステイをしました。昨年はインフルエンザが流行していたため中止となり、2年ぶり21回目の交流になります。永化生を受け入れた2年生長田恭子さん（玉利）は、「日本語が上手で、楽しくコミュニケーションが取れました。いつか私も韓国を訪問してみたいです」と話してくれました。

切り取り

ヘルシーランド露天風呂～たまたま箱温泉～
**お客様感謝月間
 入浴割引サービス券**

有効期限 平成23年7月1日(金)～31日(日)

日ごろのご愛顧に感謝し、7月を「お客様感謝月間」として、露天風呂入浴割引を実施します。本券を切り取り、受付に提出してください。

- 毎週木曜日(祝日の場合は金曜日)は休館日です。*露天風呂は、偶数日が男性「和風」、女性「洋風」で、奇数日は逆になります。
- 大人は330円、子どもは200円で入浴できます。
- 本券1枚で5名様まで割引入浴できます。
- 他の割引との併用はできません。
- 割引券は原本に限りです。(コピー印刷不可)

問い合わせ先
ヘルシーランド露天風呂「たまたま箱温泉」 ☎3577

切り取り

**運動浴・水中運動
 教室の参加者**

市では、地域資源である温泉を活用した健康づくり教室を開催します。

肥満や高脂血症、高血糖症、高血圧症を解消するための運動プログラムを楽しみながら行います。

「ストップ!メタボ」を目標として、健康づくりに努めましょう。

期間 7月12日(火)～8月5日(金)までの火・木・金曜日(計12回)

時間 10時～12時
場所 レジャーセンターかいもん
内容 温泉施設と温泉プールでの運動浴、水中運動等
対象者 原則として国民健康保険加入者20人程度
受講料 無料(ただし、入浴料およびプール使用料として500円が必要。)
申込締切日 7月8日(金)
申込方法 電話で申し込んでください。
問い合わせ先 健康増進課健康保険係 ☎2111(内線284)

2011	日	月	火	水	木	金	土
8月	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

2011	日	月	火	水	木	金	土
7月	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30

いぶすき | 情報掲示板
Information

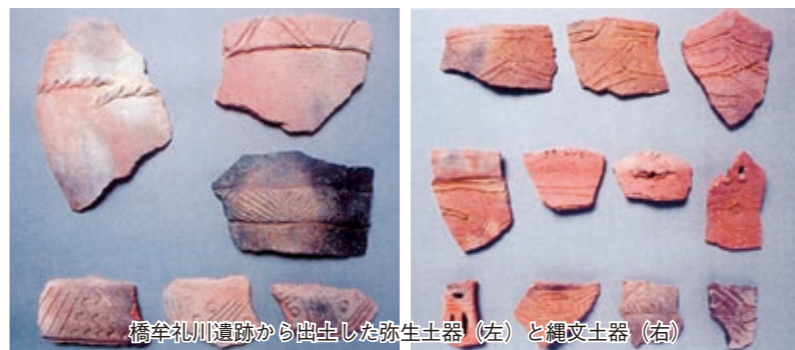


橋牟礼川遺跡が発見された大正8年当時の様子

時遊館COCCOはしむれ
学びのふるさと講座

時遊館COCCOはしむれでは、橋牟礼川遺跡から学ぶ「考古学」講座を開催します。今年、大正時代に下里地区を流れていた川の土手から縄文土器と弥生土器が出土し、橋牟礼川遺跡が発見されてから95年目になります。

今回は、遺跡で発見された私たちの先祖が歩いてきた道跡について楽しく学びます。



橋牟礼川遺跡から出土した弥生土器(左)と縄文土器(右)

日時 7月9日(土) 13時30分～15時
場所 時遊館COCCOはしむれ1階講堂
演題 「南薩からみえる古代の道跡」
講師 東 和幸氏(県立埋蔵文化財センター)
対象 一般
受講料 無料
申込方法 事前に電話で申し込んでください。(当日受付可)

申し込み・問い合わせ先
 社会教育課社会教育係(時遊館COCCOはしむれ内)
 ☎5100



**みんなで作ろう
 思い出の成人式**

教育委員会では、平成24年指宿市成人式の実行委員を募集します。あなたも思い出づくりに参加し、成人式を盛り上げてみませんか。

対象者 平成24年1月に成人式を迎える人はもちろん、平成25年1月に成人式を迎える人も応募できます。
 ※希望者が多い場合は抽選となります。

申込締切日 7月29日(金)

募集

小惑星探査機「はやぶさ」帰還カプセル展示関連イベント
親子で星空撮影にチャレンジ!

夜空に、夏の星座が勢ぞろいしてきました。こと座のベガ(織姫星)や、わし座のアルタイル(彦星)が、天の川を挟んでキラキラ輝いています。また南の空には、さそり座やいて座が大きく広がっています。

今回は、夏の星空観察と、開聞岳を入れた星景色の撮影を行います。

日時 7月30日(土) 20時～
場所 かいもん山麓ふれあい公園イベント広場
内容 夏の星座さがし、天体望遠鏡で土星の観察、星景色の写真撮影
対象 誰でも参加できます。
参加料 1人200円
申込方法 事前に電話で申し込んでください。
その他 カメラや三脚を持っている人は、持参してください。

申し込み・問い合わせ先
 社会教育課文化係(時遊館COCCOはしむれ内)
 ☎5100



**ふれあい公園
 夏季パート・アルバイト**

かいもん山麓ふれあい公園では、夏休み期間中のパート等を募集します。

共通事項
勤務日数 20日程度
賃金 時給700円
申込方法 直接または電話で申し込んでください。
ログハウス清掃員
募集人員 若干名
対象者 市内に居住する18歳以上の健康な人
勤務時間 9時～15時30分(うち1時間は休憩。状況により勤務時間の変更あり。)
そぼの館音楽家
募集人員 若干名
対象者 市内に居住する18歳以上の健康な人
勤務時間 10時30分～15時30分(休憩なし。状況により勤務時間の変更あり。)
プール監視および受付
募集人員 若干名
対象者 市内に居住する18歳以上の健康な人(受付は高校生も可)
勤務時間 9時～17時30分(うち1時間は休憩。状況により勤務時間の変更あり。)

**軍港のまち
 佐世保と九十九島
 めぐりウォーキング**

日時 7月9日(土)～10日(日) 1泊2日
 ※雨天決行
場所 長崎県佐世保市
集合 8時までにセントラルパーク指宿(バスで移動です。)
指宿着予定 10日(日)18時
距離 両日とも約8km
参加料
 ○会員 20,000円
 ○非会員 22,000円
 ※バス・食事・宿泊費等含む
申込締切日 7月6日(水) 17時まで
申込方法 電話で申し込んでください。

申し込み先
 ○市観光協会内ウォーキング協会事務局(担当・下吉)
 ☎3252
 ○指宿総合体育館
 ☎3511

問い合わせ先
 市観光協会内ウォーキング協会事務局(担当・下吉)
 ☎3252



**ヘルシーランドの
 スイミングコーチ**

ヘルシーランドでは、スイミングスクールのコーチを募集します。

募集人員 若干名
応募資格 市内に居住する健康な人(土・日・祝日出勤可能な人優遇)
勤務内容 水泳の指導、プールの監視等
勤務時間 9時30分～20時30分のうち7時間程度
賃金 時給700円
応募方法 市販の履歴書に最近撮影(6カ月以内)した上半身の写真を張り、郵送または持参してください。
申込締切日 7月31日(日)
応募・問い合わせ先
 〒891-0511
 指宿市山川福元3292
 ヘルシーランド
 ☎6966





いぶすき映画祭

～キミの想いを映像に～

アジア国際子ども映画祭 九州ブロック大会

作品を募集します

市では、「いぶすき子ども映画祭（アジア国際子ども映画祭九州ブロック大会）」を開催し、その作品を募集します。アジア国際子ども映画祭は、今年から兵庫県南あわじ市で開催されますが、昨年までと同様、アジアの国々の子どもたちも参加し、多種多様な作品が集う大会です。この予選会となる「いぶすき子ども映画祭」に参加して、日ごろ感じている想いを世界に届けませんか。

目的 子どもたちがホームビデオで撮影した映像を通して、自らの想いを伝え、映像に込められた想いを、大人が子どもたちからのメッセージとして受け止め、子どもたちがどのようなことを課題としてとらえ、悩み、どのような夢を持っているのかを知ることを目的としています。

応募資格 小学生、中学生、高校生および、それらの年齢に相当する個人またはグループ

応募締切日 9月7日(水)
作品テーマ 「学ぶこと(まなび)」



応募・問い合わせ先
いぶすき子ども映画祭実行委員会（教育委員会学校教育課内）
☎221111（内線423）

応募規定
○ホームビデオで撮影した3分間の映像作品
○1個人（1グループ）につき1点の応募
その他 いぶすき子ども映画祭において優秀な作品は、12月に開催されるアジア国際子ども映画祭にノミネートされます。さらに、受賞予定者は南あわじ市に招待されます。
※応募方法等の詳細については、いぶすき子ども映画祭実行委員会に問い合わせください。なお、いぶすき子ども映画祭の開催日等詳細については、あらためてお知らせします。

砂楽パートの登録

砂むし会館「砂楽」では、繁忙期に従事する、登録パートを募集します。
募集人員 若干名
応募資格 市内に居住する健康な人
勤務時間 7時30分～23時（最長8時間勤務）
勤務内容 砂かけ係（清掃業務、浴場管理を含む）
賃金 時給1,000円（ゴールデンウィーク・年末年始の指定日は1,200円）
福利厚生 労災保険があります。
勤務日 砂楽から要請のある日
応募方法 市販の履歴書に、最近撮影（6カ月以内）した上半身の写真を張り、本人が直接持参してください。
その他 必要登録者数になり次第締め切ります。
※登録した人すべてに業務が発生するわけではありませんので、あらかじめご了承ください。
応募・問い合わせ先
砂むし会館「砂楽」
☎23900

中高生ふるさとの集い

市内の中学生・高校生が、美化活動やスポーツ活動を通じて相互の親睦を図りながら、自主性や連帯感を育てることで、地域活動への参加を促進し、心身の健全育成に努めることを目的に開催します。
日時 8月13日(土)8時～15時30分
場所 指宿総合体育館
内容 美化活動およびミニバレーボール大会
対象者 市内在住および市内出身の中学生・高校生
※全国子ども会の相互扶助による見舞金制度「安全会」に加入していること。
チーム編成
○6人制ミニバレーボール
○中学生・高校生が必ずコート内に入る男女混合チームであること。
○6人に満たない場合は保護者2人まで可とする。
申込締切日 8月3日(水)
監督者会議 当日の美化活動中に体育館で実施します。
問い合わせ先
中央公民館
☎244569

青少年・少年団体 善行表彰者の推薦

市では、心身ともに健全な青少年を育成することを目的として、学校または社会生活において善行や他の模範となる行為があった青少年や青少年団体を推薦してもらい、表彰します。

推薦対象

- 社会福祉 障害者・高齢者等に対する慰問等の奉仕活動行為
- 緊急時貢献 人命救助、防火、防犯、事故防止または自然災害もしくは人為災害発生時に貢献した行為
- 隣人愛 友人等自分の周りにいる人に対して、誠実で親切な心を持ってその人のために貢献した行為
- 自然保護 自然環境の保護または清掃植栽等による生活環境美化活動もしくは環境衛生の保持改善に貢献した行為
- 努力 いかなる環境にも負けず、明るい心を失わないで学業やスポーツに励んだ行為

その他

人のため社会のために奉仕するなどの行為があった青少年および青少年団体
推薦方法 社会教育課に設置してある推薦書に必要事項を記入の上、社会教育課社会教育係に提出してください。

推薦締切日 9月16日(金)
推薦対象となる善行の時期・期間等
○現在も継続中のもの
○自主的で積極的な意思によって行われているもので、長年にわたり常時または定期的に継続され、かつ社会的評価が高いもの

表彰

11月5日(土)に開催する生涯学習推進大会で表彰します。
提出・問い合わせ先
社会教育課社会教育係(時遊館COCCOはしむれ内)
☎235100



南薩土地改良区職員

南薩土地改良区では、職員補充のため、畑地かんがい施設(電気設備・ポンプ設備等)の管理職員(電気技師)を募集します。
募集人員 1人
応募資格
○高校課程を修了した満25歳から35歳までの人
○指宿市・南九州市・枕崎市に居住または本籍を有し、採用後、南九州市に居住できる人
○普通免許、電気工事士等の免許資格を有する人

給与等

○南薩土地改良区の給与規定による
○社会保険等・賞与・昇給・有休あり
応募方法 南薩土地改良区事務所に設置してある受験申込書に必要事項を記入の上、直接持参または郵送で提出してください。
募集期間 8月1日(月)～31日(水)当日消印有効
採用試験日 9月上旬予定(受験者には後日連絡します。)

お知らせ

交通事故の無料相談会

損害賠償額の精査、治療や後遺症に関する不安や悩みなど、交通事故に関するすべての相談が可能です。
※電話による無料相談もできます(月～金9時～16時)。
日時 7月16日(土)10時～15時
場所 市民会館第二会議室

予約・問い合わせ先

NPO交通事故被害者救済推進協会
南薩地区担当 有田ムツミ
☎099134511089

夏の交通事故防止運動

「鹿兒島の夏! マナーが輝く 快適ロード」をスロー

お詫びと訂正

広報紙6月号(通常版)の22ページに掲載した「米トレイサビリティ制度」の対象品目に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。
(誤) 米麴
(正) 米麴

問い合わせ先

農政課食のPR係
☎221111(内線712)

自衛官の募集説明会

自衛隊知覧分駐所では、次の日程で自衛官募集説明会を開催します。

- 第1回説明会
○日時：7月20日(水) 18:00～ 場所：開聞コミュニティ消防センター
- 第2回説明会
○日時：7月21日(木) 18:30～ 場所：山川文化ホール
- 第3回説明会
○日時：7月23日(土) 10:00～ 場所：中央公民館



募集科目	資格	受付期間	試験期日
自衛官候補生	男子	18歳以上27歳未満の人	1次：9月17日(土)午後 2次：9月26日(月)～29日(木) (いずれか指定日)
	女子		9月25日(日)
一般曹候補生	18歳以上27歳未満の人	8月1日(月)～9月9日(金)	1次：9月17日(土)午前 2次：10月6日(木)～13日(木) (いずれか指定日)
航空学生(海上・航空)	高卒(見込含)21歳未満の人	8月1日(月)～9月9日(金)	1次：9月23日(金) 2次：10月15日(土)～20日(木) (いずれか指定日)
看護学生	高卒(見込含)24歳未満の人	9月5日(月)～30日(金)	1次：10月22日(土) 2次：11月19日(土)または20日(日)
防衛大学校学生	推薦	9月5日(月)～8日(木)	9月24日(土)・25日(日)
	一般	高卒(見込含)21歳未満の人	1次：11月5日(土)・6日(日) 2次：12月13日(火)～17日(土) (いずれか指定日)
防衛医科大学校学生	高卒(見込含)21歳未満の人	9月5日(月)～30日(金)	1次：10月29日(土)・30日(日) 2次：12月7日(水)～9日(金) (いずれか指定日)

問い合わせ先
 ○自衛官知覧分駐所(南九州市役所内) ☎(0993)831811 ✉pco.chiran-area@cup.ocn.ne.jp
 ○危機管理室安全安心対策係 ☎22111(内線151)
 ※詳しい情報は、<http://www.mod.go.jp/pco/kagoshima/>

夏は涼しく唐船峡

いよいよ夏本番。市営唐船峡そうめん流しは、年中無休で営業しています。家族や気の合う仲間同士でのお越しをお待ちしています。



営業時間 (営業開始10:00)

期間	ラストオーダー
7月1日(金)～31日(日)	19:00
8月1日(月)～31日(水)	20:00
9月1日(木)～30日(金)	19:00

※営業時間は、天候や来客状況によって変更する場合がありますので、あらかじめご了承ください。

問い合わせ先 市営唐船峡そうめん流し ☎22143

指宿市「テレビパル50・暮らしの便利帳」広告掲載のお願い
 市では、(株)サイネックスからの提案を受け、昨年同様、同社が発行する「指宿市「テレビパル50・暮らしの便利帳」」に行政情報を掲載します。掲載内容は、出生や保健、福祉など、市民の皆さんから多く寄せられる日々の暮らしにかかわる質問をまとめています。発行には、事業者の皆さんの「広告」に対するご協力が不可欠です。広告の募集について、7月から(株)サイネックス



の社員がそれぞれの事業所にご相談に伺いますので、ご理解とご協力をお願いします。※広告募集に関する詳細については、(株)サイネックス鹿児島支店(☎099-25316398)に問い合わせてください。
 問い合わせ先
 市長公室広報統計係
 ☎22111(内線127)

夏の節電に取り組み



震災による電力不足

東日本大震災の影響等により、九州地区においても電力不足が懸念されています。電力の需要が高まる夏に向けて、今一度、家庭や職場での利用状況を見直し、よりいっそうの節電を心掛けましょう。なお、過度な節電の取り組みは熱中症等の健康被害を引き起こす恐れがあるため、健康や体調等を十分考慮し、可能な範囲で節電に取り組むようお願いいたします。

家庭でできる節電方法

家庭の中で特に電気消費量が多いのは、エアコン、冷蔵庫、照明、テレビの4つです。これらの電化製品を上手に使うことで、効果的に節電することができます。

- ①冷房の設定温度は28℃に
夏の冷房時の設定温度を1℃高く設定すると、約13%(約70W)の消費電力の削減になります。
- ②すだれ等による日差しの防止
室内への日差しの侵入を防ぎ、気温の上昇を抑え、冷房などの電気使用を上手にコントロールしましょう。
- ③冷蔵庫の扉の開閉時間は短く
冷蔵庫に物を詰め込み過ぎると庫内の見渡しが悪くなるため、ドアの開閉時間が長くなります。冷蔵庫の中を整理してみましょう。
- ④待機電力の削減
テレビなどは、リモコンの電源ではなく、本体の主電源を切りましょう。長時間使わない機器は、コンセントからプラグを抜いておきましょう。

ライトダウンキャンペーン

環境省では、地球温暖化防止のため、「CO2削減/ライトダウンキャンペーン」を平成15年から実施しています。この夏は、特に節電が求められるため、8月末までの期間、「昼も夜もライトダウン」として、昼夜それぞれ2時間以上、ライトアップ施設や各家庭の明かりを消すよう呼び掛けています。日常生活でいかに照明を使用しているかを実感し、地球環境問題について考えることが目的です。この機会に部屋の明かりを消して、家族で地球温暖化問題について話し合ってみましょう。



照明を消してろうそくの明かりを囲んでみるものいいでしょう。

問い合わせ先
 環境政策課環境政策係
 ☎22111(内線243)

野鳥を飼うときは登録が必要

愛玩用に野鳥を飼う場合、乱獲防止のため、その捕獲と飼養の登録が必要です。捕獲許可
 愛玩飼養として捕獲できる鳥類はメジロのみです。ただし、繁殖期の3月1日から7月14日までの期間は捕獲できません。

飼養登録

野鳥を飼養登録する場合や、登録有効期間を変更するとき、再交付を受けるときは、申請が必要です。

- 登録票交付手数料 3,400円
- 登録票更新手数料 3,400円
- 登録票再交付手数料 3,400円

問い合わせ先

耕地林務課林務管理係(いぶすき農業支援センター内)
 ☎22111(内線719)



人権問題シリーズ 67

ハンセン病と人権

ハンセン病は感染・発病力が非常に弱く、早期発見と適切な治療で完治できることが明らかになっています。しかし、「らい予防法」などによる国の強制隔離政策のため、「ハンセン病は怖い病気」というイメージが植え付けられ、偏見や差別を助長しました。

ハンセン病患者は、家族と引き離されて強制的に療養所に入所させられ、外出も退所も許されませんでした。また、家族への差別を恐れ、偽名を名乗ることを余儀なくされた人もいました。ハンセン病患者等が受けた差別や人権侵害の背景、歴史について正しい認識を持ち、偏見や差別のない社会を目指しましょう。

今月の特設人権相談所

日時 7月14日(木)
 10時～15時
 場所 山川文化ホール
 問い合わせ先
 市民協働課戸籍係
 ☎22111(内線217)

7月の図書館カレンダー

Calendar grid for July with days of the week and dates.

- 月曜…休館日
火曜…えほんのひろば (指宿図書館) 10:30~11:15
5日…わらべうたのへや (指宿図書館) 11:15~11:45
9日…ふれあい映画会 (山川図書館) 14:00~14:40
16日…おはなし会 (開聞図書室) 11:00~11:30
17日…おはなしのとびら (指宿図書館) 10:30~11:30
17日…ビデオアニメ館 (指宿図書館) 14:00~15:00
22日…よるのおはなし会・せみの羽化観察会 (指宿図書館) 19:30~21:00
23日…ボランティアおはなし会 (山川図書館) 14:00~14:30
24日…自由研究ミニミニ講座 (指宿図書館) 10:00~11:00
30日…第1回図書館講座 (山川図書館) 14:00~15:30
31日…第2回図書館講座 (指宿図書館) 14:00~15:00

図書館からのお知らせ

指宿図書館が電算化に伴い休館します
指宿図書館では、図書館業務の電算化を行います。電算化されると、貸出や返却、本の検索などが今までより簡単にできるようになります。

第1回図書館講座
日時 7月30日(土) 14:00~15:30 (受付13:30~)
場所 山川図書館2階学習室
内容 「ひっぱるおとぎ箱」を作ろう!
※お話は「ぶんぶくちやがま」です。
講師 山川「おはなしぶんこの会」の皆さん
対象 小学生以上 (保護者同伴なら小学生以下でも可)
参加料 無料 定員 50人
持ってくるもの 色えんぴつ・はさみ
※事前の申し込みが必要です。山川図書館の窓口か電話で申し込んでください。

第2回図書館講座
日時 7月31日(日) 14:00~15:00 (受付13:45~)
場所 指宿図書館2階多目的集会室
講師 鎌田洋昭主査 (時遊館COCCOはしむれ学芸員)
テーマ 「指宿の火山と不思議な地形について」
対象 小学5年生以上
参加料 無料 定員 30人
※事前の申し込みが必要です。指宿図書館の窓口か電話で申し込んでください。

今月のおすすめ

一般図書 (指宿図書館)



短歌ください
穂村弘 (著)
メディアファクトリー

【内容】
本の情報誌「ダ・ヴィンチ」の読者投稿コーナー「短歌ください」に寄せられた短歌から人気歌人・穂村弘が傑作を選出。鮮やかな講評が、短歌それぞれの魅力をいっそう際立たせる。実践的短歌入門書。

児童図書 (山川図書館)



世界でいちばん○○なタテモノ
まるまる (著)
エクスナレッジ

【内容】
世界の自立電波タワーで一番高いのは?世界一長い橋ってどのくらいあるの?世界のヘンな建造物ってどんな形をしているの?他にも、日本の個性的な駅や古代遺跡など今まで知らなかった世界のさまざまなタテモノを紹介しています。

ホームページ http://www6.ocn.ne.jp/~s_mame/index.html

本のひろば

- 指宿図書館 ☎2260017
山川図書館 ☎2503000
開聞図書室 ☎24877

7月の広報ごよみ

Monthly schedule table for July with dates and events.



池田湖大橋からの池田湖と開聞岳

先 日、大学生時代の友人が広島から遊びに来ました。えぶろんはうすからメデイポリスへ向かう途中の橋からの池田湖と開聞岳の眺めに驚き、指宿にこんな素晴らしい場所があるんだと喜んで帰りました。(35歳・男性)

広 報紙は週刊誌的で華やか過ぎる。行政のお知らせに徹してほしい。(71歳・男性)
新 幹線全線開業に伴い、観光客も増えていると思う。地元をもっと活性化させるためには、まず市民が指宿をよく知らなければならぬと思うので、広報紙に市内の企業やお店を紹介するコーナーを設けてはどうでしょうか。(51歳・まいちゃんママ)

全 国のフラ愛好家から華やいだフラフェスティバル。また、あいにくの雨でしたが、2年ぶりの開催でにぎわった山川みなと祭り。今後のイベントも市民みんなで盛り上げていきましょう。
「指宿の街も揺れるフラダンス」
これは、5月15日に行われた第92回県川柳大会で入選した私の句です。(62歳・男性)



西墓地高台からの眺め

湯宿茶屋

ここは市民の集いの場。広報紙お知らせ版のクイズに応募いただいた意見を掲載しています。



78 回目的山川みなと祭り、長い歴史があるので、残念ながら中止になってしまった昨年の分まで、楽しみたいと思います。伝統ある行事をどんどん盛り上げていくことができたらいいですね。(57歳・女性)

4 月に指宿に引っ越ししてきました。自宅のお風呂は温泉も出て、ゼいたくな日々です。一度は生活してみたい指宿。ゆっくり探索したいと思います。クイズの賞品の焼酎は、毎日頑張っている主人にプレゼントしたいです。(40歳・マール)

宮 ケ浜に住んでいて、海岸によく娘を連れて散歩に出掛けます。列車が通るたびに大喜びで、最近是指宿のたまで箱を覚え、「いぶたまごーだ」と喜んで手を振る2歳の娘です。(27歳・たんたん)

4 月から転勤で指宿市民になりました。アロハシャツは、市民服みたいでびっくりしています。私も近日中に買いに出掛けます。(50歳・カトちゃん)
毎 年4月下旬に行う「アロハ宣言」の日から10月末日まで、アロハ・ムームを市民のユニホームとしていただきます。ぜひ家族で着用してください。

お詫と訂正
広報紙6月号お知らせ版4ページ「社会を明るくする運動」の保護司の連絡先に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。(敬称略)
(正)片野茂樹 ☎233822



はやとの風にけん引されるいぶたま

誕生

(※印は左ページに写真掲載)

指宿地域	氏名	地区	保護者
	増永 理緒奈	大当	智一 子将
	大迫 咲和	上吹越	康つき 弘
	宮下 葵乙	宮ヶ浜	勇智 樹
	餅原 幸希	外城市	祥将 子太
	島中 美遥	二月田	陽悟 子
	久保田 れおな	南十町	剛かり 史
	南 優翔	柳田	みずき 樹
	高吉 優空	湯山	昌也 愛
	馬場 康誉	湊上	香大 里誉
	濱田 守来	湊上	加幸 奈徳
	肥後 春輝	中小路	里高 美春
	和田 大翔	丈六	綾大 子樹
	松山 実希	石嶺	正直 代樹

山川地域	氏名	地区	保護者
	黒木 龍翔	清水	正光 伴光

開聞地域

氏名	地区	保護者
田中 悠聖	東開聞	未聖 来也
福元 雄大	松原田	雄樹 来也

市外

氏名	地区	保護者
前山 ほんか	薩摩川内市	真敦 理史
藤津 楓	神奈川県横浜市	鮎克 子彦
山口 優奈	東京都荒川区	若優 奈輝
上荒磯 新太	鹿児島市	綾直 乃人
藤井 陽之	大島郡徳之島町	さおり 郎
筒井 琉晴	大阪府鶴見区	真秀 美一
今村 悠里	鹿児島市	めぐみ 人
鶴田 悠	住之江区	知行 子彦



増永 理緒奈ちゃん
元気にすくすく大きくなーれ。



大迫 咲和ちゃん
家族に笑顔がありがとう。



久保田 れおなちゃん
元気に生まれてくれてありがとう。



高吉 優空ちゃん
みんなを癒やす優しい空のようになってね。



馬場 康誉ちゃん
健やかに大きく育ってね！



濱田 守来ちゃん
兄弟仲良く元気に育ってね☆



田中 悠聖ちゃん
元気にすくすく育ってね。



山口 優奈ちゃん
優しい女の子に育ってね♪

追悼

指宿地域

故人	年齢	地区
上玉利 かよ	60	玉利
中村 重則	74	湯之里
中村 鈴子	73	湯之里
吉崎 ミヨ子	71	上西
今村 久枝	75	高野原
田代 テル	87	細田東後
諸留 キクエ	96	久保
赤瀬 律子	69	大園原
吉満 恭子	87	大牟礼中
水迫 キクエ	94	玉利
赤崎 ミツエ	86	二月田
上林山 正敏	62	外城市
吉留 吉文	98	中小路
花岡 勝博	84	二月田
西村 辰夫	83	小牧中
野間 クミ子	94	道下
原口 芳行	83	道下
西村 ヒデ	86	宮
福永 昭俊	82	細田東前
上高原 昭	79	湯山

故人	年齢	地区
吉村 俊四郎	79	平原
吉元 春吉	91	下原
坂元 月子	82	清水
前村 ミエ	83	田上
松山 光夫	90	市山上
藤坂 光行	78	町5区東
濱田 秀三	88	大石
板木 ミヨ	89	春
志岐 寛道	78	中央
田之上 キク	76	谷村上
福村 孝	85	鰻
新村 喜久夫	80	愛宕下
黒木 健次	72	清水
福吉 宗二	74	市山下
大迫 徳十	72	森松西
堂 蘭ツユ	94	中村
森永 マス子	70	野道
東 茂雄	75	尾下
橋口 満視	83	徳光
下野 高行	84	前原上

故人	年齢	地区
井上 功	84	谷村
田中 ミチエ	99	田中

下柳田 カスエ	79	中組
大段 サダヨ	92	西元
中川 定一	92	川尻上
下川 エダ	96	松原
番匠 ノリ	86	下吉

※遺族の方々から香典返しに代えて、市社会福祉協議会に寄付をいただきました。ありがとうございます。

5月13日(土) 追悼会

掲載を希望する人は、届出時に、市民協働課、山川・開聞支所市民福祉課窓口で申し付けてください。

他市町村で届け出した人でも、希望があれば掲載しますので連絡してください。(敬称略)

篤志

次の方々が市社会福祉協議会に寄付してくださりました。ありがとうございます。(敬称略)

一般寄付
追北グランドゴルフ
ホールインワン寄金

男女共同参画社会シリーズ 個性を尊重し合うまちへ

デートDV(ドメスティックバイオレンス)に気を付けて
デートDVとは、結婚していない恋人間の暴力を言います。好きな人と交際しているはずなのに、相手のことを「怖い」と思ったり、その交際を「辛い」と感じたりすることはありませんか？

お互いにとって
すてきな関係であるために
暴力を認めない
どんな事情があっても、暴力を振るっていいという理由にはなりません。暴力によらない解決方法があるはずですよ。

自分のことを大切に
暴力を振るわれない人など一人もいません。あなたが嫌だと思ふことに対しては「NO」と言うことができます。自分の気持ちや体を大切にしましょう。

相手のことも大切に
相手の意見や考えが自分と異なる場合、相手に自分の意見や考えを押し付けず、まずは違いがあるということを認め、受け入れましょう。その上で、自分はどう思うか、相手に言葉で伝えましょう。

ひとりで悩まずに相談を
もし、あなたが交際相手から暴力を受けているなら、一人で悩まないで相談しやすい人に話してみよう。

友だちが交際相手との関係で困っていると感じたら、声を掛けて話を聞いてみてください。そして、次に掲げた専門の相談機関があることを教えてください。

市婦人相談員
☎2111 (内線273)

県女性相談センター
☎099-222-1467

問い合わせ先
市民協働課パートナーシップ推進係
☎2111 (内線211)

抗生剤、そんなに使って大丈夫？

分かりやすい医療の話

MEDICAL LECTURE

今 Doctor
月のドクター

指宿医師会 山根 隆史



泌尿器科外来で膀胱炎ぼうこうえんの治った患者さんが、「症状は良くなりましたが、もう少し抗生剤をください」とか、「また悪くなったときに飲みたいので、何日分か余分にください」などと言われる光景を見掛けることがあります。「もう治っていますから、抗生剤は飲まなくていいですよ」と伝えますが、患者さんはなかなか引き下がってくれません。患者さんの申し出どおりに抗生剤を処方しないのは、決してケチだからではありません。日本では抗生剤（バイ菌止め）が過剰に使用されています。抗

生剤は、われわれ医師も気軽に処方でき、それなりの効果が期待できる非常に便利な薬ですが、副作用もたくさんあります。重症になるとけいれんやアレルギーによるショック、臓器障害などが現れます。

そして今、一番言われているのが、薬剤耐性（薬が効かなくなる）です。

例えば、膀胱炎を引き起こす一番の細菌は「大腸菌」という腸内細菌（腸の中に普通にいて、腸の働きを調整している常在菌）です。大腸菌は腸の中では悪さをしません、尿路や血管内など他臓器に入り込むと、悪さをします。膀胱炎で抗生剤を飲むと、膀胱内の大腸菌は死にますが、腸内の大腸菌はほんの一部が死に、大部分は生き残ります。そのため、抗生剤を必要以上に長期間または頻繁に服用すると、腸内で生き残っている大腸菌は抗生剤に対する抵抗力を付け、耐性化していくわけです。そして、しばらくしてこの耐性化した大腸菌が膀胱内に入って膀胱

炎を起こすと、強い抗生剤を飲まないで効かなくなってしまう。このようなことを繰り返すと、薬の強さにも限界があります。そのため、いわゆる「多剤耐性○○菌」というような菌が、世にはびこることになります。このように、皮膚や体内に常在して、他臓器に侵入すると悪さをする菌は、大腸菌以外にもたくさんいます。

当然、必要時や免疫力が落ちた人の感染予防など、抗生剤の長期間投与が必要な場面は多々あり、その場合は私たちも大量の抗生剤を惜しまず使用します。しかし、われわれ医療スタッフによる「とりあえず熱があるから抗生剤」という安易な使用や、患者さんが希望する必要以上の服用、子どもたちが風邪（ウイルス疾患であり抗生剤は必要ない）をひいた時の抗生剤服用などは、長期的に見ると逆効果の場合もたくさんあります。難しい話だったかもしれませんが、分からないときは、かかりつけの先生にお尋ねください。